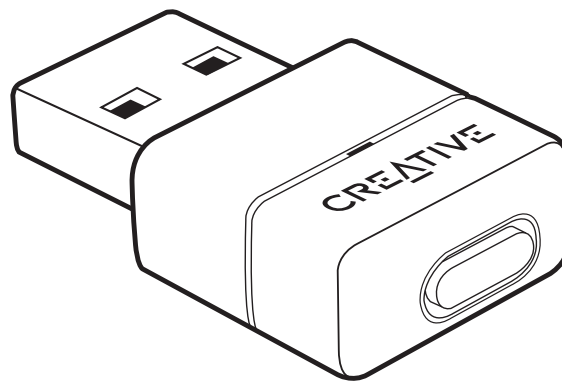


CREATIVE

CREATIVE
Bluetooth[®] Audio
BT-W1

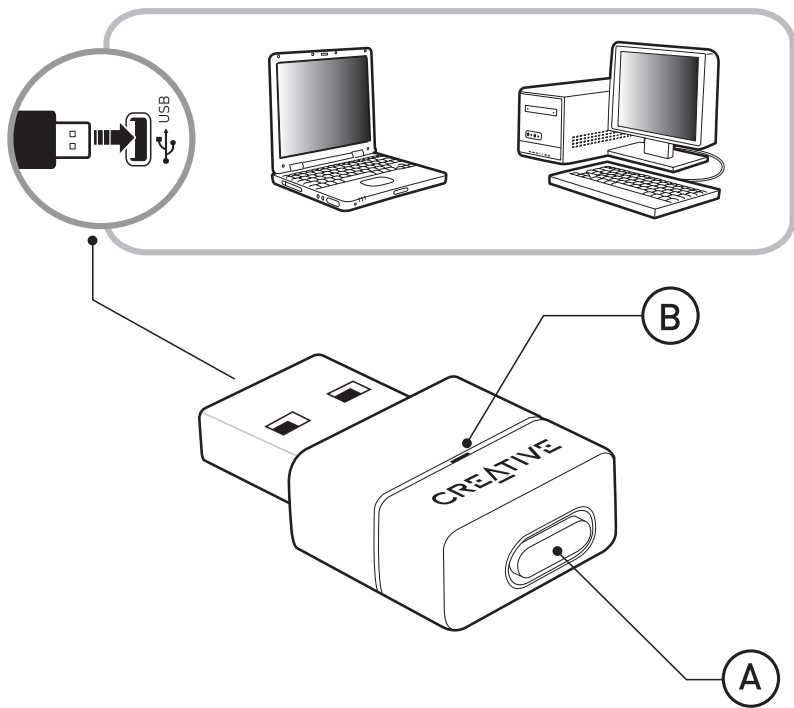


© 2011 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative and the Creative logo are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd in the United States and/or other countries. The *Bluetooth*[®] word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Creative Technology Ltd is under license. All other trademarks are the property of their respective owners and are hereby recognized as such. Other patents and designs application(s) pending. All specifications are subject to change without notice. Use of this product is subject to a limited warranty. Actual contents may differ slightly from those pictured.

PN: 03XXXXXXXXXX RevA



Model No./型号: EF0500



Safety instructions

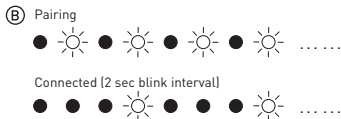
- The short wave radio frequency signals of a *Bluetooth* device may impair the operation of other electronic and medical devices
- Switch off the device where it is prohibited. Do not use the device in medical facilities, aircraft, refueling points, close to automatic doors, automatic fire alarms or other automatically controlled devices
- Keep this device at least 20 cm from pacemakers and other medical devices. Radio waves may impair the operation of pacemakers and other medical devices

To Pair and Connect

To begin enjoying high performance wireless music from your computer, follow the below steps.

- Insert BT-W1 into your computer USB port
- Wait for computer to install hardware
For Mac® OS:
a) Go to "System Preferences", choose "Sound"
b) Choose the Output tab, select "Creative *Bluetooth* Audio W1"
- Put your headset into pairing mode
- Put the BT-W1 into pairing mode

Press and hold **(A)** for 3-4 seconds then release



- Ready to stream music from computer
- Light indicator turns to steady red when microphone is enabled for voice applications

To reconnect to a previously paired device

After the BT-W1 has been paired to a device, it will always attempt to reconnect to the previously paired device when the BT-W1 is plugged into a USB port. Always ensure that the receiving device has its *Bluetooth* enabled and ready to accept connections. You may also try the following.

- a) Ensure that the receiving device has its *Bluetooth* enabled and ready to accept connections
 - b1) Plug out and plug in your BT-W1 from the computer and wait for it to auto connect
- Or**
- b2) With the BT-W1 in the computer USB port, press the **(A)** button on the BT-W1 to initiate a connection to your device.

Note: The BT-W1 will stream any audio (including startup, shutdown or warning tones) played from your computer. Ensure that the volume is kept to a comfortable level.

To disconnect from the BT-W1

To stop streaming music from the BT-W1 to your receiving *Bluetooth* device, simply either plug out the BT-W1 or press the **(A)** button once. Pressing another time will reconnect the BT-W1 back to last connected *Bluetooth* device.

Technical Specifications

<i>Bluetooth</i> Version	<i>Bluetooth</i> 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)
Operating Frequency	2402 -2480MHz
Supported <i>Bluetooth</i> profiles	A2DP (Wireless Stereo <i>Bluetooth</i>), AVRCP
Supported Codec	FastStream, apt-X® and SBC
Operating Range	Up to 10 meters, measured in open space. Walls and structures may affect range of device.
Product Operating Temperature Range	0°C to 45°C

Compatibility disclaimer: Wireless performance is dependent on your device's *Bluetooth* wireless technology. Refer to your device manufacturer's manual.
Creative will not be liable for any lost of data or leakages resulting from the use of these devices.
The BT-W1 is powered directly by your computer USB port (5VDC, 500mA).

Consignes de sécurité

- Les fréquences radio à ondes courtes émises par un périphérique Bluetooth peuvent perturber le fonctionnement des autres appareils électroniques et médicaux
- Arrêtez l'appareil si son utilisation est interdite. Ne l'utilisez pas dans les structures médicales, les aéroports et les stations essence, ni à proximité des portes automatiques, des alarmes incendie et des autres dispositifs à commande automatique
- Ne rapprochez pas ce périphérique à moins de 20 cm d'un simulateur cardiaque ou d'un autre appareil médical. Il émet des ondes radio qui risquent de perturber leur fonctionnement

Pour effectuer l'appariement et la connexion

Pour pouvoir profiter de la musique sans fil hautes performances à partir de votre ordinateur, procédez comme suit.

- Raccordez le BT-W1 au port USB de votre ordinateur
- Patiencez jusqu'à ce que l'ordinateur ait installé le matériel
 - Pour Mac® OS :
 - Accédez aux « Préférences Système » et choisissez « Son ».
 - Choisissez l'onglet Sortie et sélectionnez « Creative Bluetooth Audio W1 ».
- Activez le mode appariement sur votre micro-casque.
- Activez le mode appariement sur votre BT-W1 pour un appariement automatique.
Appuyez sur **(A)** pendant 3-4 secondes, puis relâchez-le

(B) Appariement



Connecté (Clignote une fois toutes les 2 secondes)



- Prêt pour la diffusion en flux continu de la musique à partir de votre ordinateur.
- Voyant lumineux passe au rouge fixe lorsque le microphone est activé pour les applications vocales

Pour rétablir la connexion à un périphérique qui a déjà été apparié

Dès lors que le BT-W1 a été apparié à un périphérique, il essaie toujours de se reconnecter à ce dernier lorsque vous le raccordez à un port USB. Assurez-vous toujours que *Bluetooth* est activé sur le périphérique de réception et que ce dernier est prêt à accepter les connexions. Vous pouvez également essayer de procéder comme suit.

a) Assurez-vous que *Bluetooth* est activé sur le périphérique de réception et que ce dernier est prêt à accepter les connexions.

b1) Débranchez votre BT-W1 de l'ordinateur, puis rebranchez-le et attendez qu'il se connecte automatiquement.

Ou

b2) Le BT-W1 étant raccordé au port USB de l'ordinateur, appuyez sur le bouton **(A)** du BT-W1 pour établir une connexion à votre périphérique.

Remarque: le BT-W1 diffusera en flux continu tous les sons (y compris les sons émis au démarrage, lors de l'arrêt et les tonalités d'avertissement) émis par votre ordinateur. Veillez à régler le niveau du volume pour un confort d'écoute approprié.

Pour déconnecter un périphérique du BT-W1

Pour arrêter la diffusion en flux continu de la musique du BT-W1 vers le périphérique *Bluetooth* de réception, débranchez simplement le BT-W1 ou appuyez une fois sur le bouton **(A)**. Une nouvelle pression sur le bouton entraînera la reconnexion du BT-W1 au dernier périphérique *Bluetooth* connecté.

Spécifications techniques

Version <i>Bluetooth</i>	<i>Bluetooth</i> 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)
Fréquence	2402 -2480MHz
Profils <i>Bluetooth</i> profils pris en charge	A2DP [<i>Bluetooth</i> stéréo sans fil], AVRCP
Codec pris en charge	FastStream, apt-X® et SBC
Portée de fonctionnement	Jusqu'à 10 mètres, mesurés dans un espace ouvert. Les murs et les structures peuvent influencer sur la portée de fonctionnement de l'équipement.
Température de fonctionnement produit	0°C to 45°C

Déclaration de compatibilité : les performances sans fil dépendent de la technologie sans fil *Bluetooth* e votre périphérique. Reportez-vous au manuel du fabricant de votre périphérique.

Creative ne pourra être tenu responsable des pertes de données ou des fuites résultant de l'utilisation de ces appareils. Le BT-W1 est alimenté directement par le port USB de votre ordinateur (5VDC, 500mA).



Sicherheitsanweisungen

- Die Kurzwellen-Funksignale eines *Bluetooth*-Geräts können den Betrieb anderer elektronischer und medizinischer Geräte stören
- Schalten Sie das Gerät in Bereichen ab, in denen die Nutzung verboten ist. Verwenden Sie das Gerät nicht in medizinischen Einrichtungen, im Flugzeug, auf Tankstellen oder in der Nähe von automatischen Türen, automatischen Brandmeldern oder sonstigen automatisch gesteuerten Geräten
- Halten Sie dieses Gerät mindestens 20 cm von Herzschrittmachern oder anderen medizinischen Geräten entfernt. Funkwellen können den Betrieb von Herzschrittmachern oder anderen medizinischen Geräten stören

Kopplung und Verbindung

Gehen Sie wie folgt vor, um Musik von Ihrem Computer kabellos zu genießen.

- Schließen Sie den BT-W1 an den USB-Anschluss Ihres Computers an.
- Warten Sie, bis die Hardware auf dem Computer installiert ist.
Unter Mac® OS:
a) Wählen Sie unter „Systemeinstellungen“ die Option „Ton“.
b) Wählen Sie die Registerkarte „Ausgabe“ und dann „Creative *Bluetooth* Audio W1“.
- Bringen Sie Ihren Headsets in den Kopplungsmodus.
- Bringen Sie den BT-W1 zur automatischen Kopplung in den Kopplungsmodus.
Halten Sie **(A)** für 3–4 Sekunden gedrückt, und lassen Sie dann los.

(B) Kopplung



Verbunden (Blinken im 2-Sekunden-Takt)



- Bereit zur Musik-Übertragung von Ihrem Computer.
- Licht leuchtet auf dauerhaft rot, wenn das Mikrofon für Sprach-Anwendungen aktiviert ist

So verbinden Sie ein zuvor bereits gekoppeltes Gerät erneut

Nachdem der BT-W1 mit einem Gerät gekoppelt wurde, versucht er jedes Mal, wenn er an einen USB-Anschluss angeschlossen wird, mit diesem Gerät erneut eine Verbindung herzustellen. Achten Sie immer darauf, dass auf dem Empfängergerät *Bluetooth* aktiviert ist und dass es zur Annahme von Verbindungen bereit ist. Sie können auch Folgendes versuchen.

- a) Vergewissern Sie sich, dass auf dem Empfängergerät *Bluetooth* aktiviert ist und dass es zur Annahme von Verbindungen bereit ist.
- b-1) Ziehen Sie den BT-W1 vom Computer ab, schließen Sie ihn wieder an, und warten Sie, bis er automatisch eine Verbindung herstellt.

Oder:

- b-2) Drücken Sie, während der BT-W1 an den USB-Anschluss des Computers angeschlossen ist, die (A) -Taste auf dem BT-W1, um die Verbindungsherstellung mit dem Gerät auszulösen.

Hinweis: Der BT-D1 überträgt sämtliche Audiosignale, auch die Signaltöne beim Hoch- und Herunterfahren sowie Warntöne, die auf Ihrem Computer abgespielt werden. Achten Sie auf die Einstellung einer angenehmen Lautstärke.

So trennen Sie eine Verbindung mit dem BT-W1

Um die Musikübertragung vom BT-W1 auf das *Bluetooth*-Empfängergerät zu beenden, ziehen Sie entweder einfach den BT-W1 ab, oder drücken Sie einmal die (A) -Taste. Bei einem weiteren Drücken stellt der BT-W1 erneut eine Verbindung mit dem zuletzt verbundenen *Bluetooth*-Gerät her.

Technische Daten

<i>Bluetooth</i> Version	<i>Bluetooth</i> 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)
Frequency	2402 -2480MHz
Unterstützte <i>Bluetooth</i> Profile	A2DP (kabellose Stereosignalübertragung per <i>Bluetooth</i>), AVRCP
Unterstützte Codecs	FastStream, apt-X® and SBC
Reichweite	Bis zu 10 m, im Freien gemessen. Wände und Gebäudeteile können die Reichweite des Geräts einschränken.
Produkt Betriebstemperaturbereich	0 °C to 45 °C

Kompatibilitäts-Ausschlusserklärung: Die Funktion und Leistung der kabellosen Verbindung hängt von der in Ihrem Gerät integrierten *Bluetooth*-Technologie (kabellose Übertragung) ab. Informationen hierzu entnehmen Sie bitte dem Handbuch des Geräteherstellers.

Creative übernimmt keinerlei Haftung für abgehörte Daten oder Datenverluste, die durch Verwendung dieser Geräte entstehen. Der BT-W1 wird direkt über den USB-Anschluss des Computers mit Strom versorgt (5VDC, 500mA).



Istruzioni di sicurezza

- I segnali della radiofrequenza a onde corte di un dispositivo *Bluetooth* possono influire negativamente sul funzionamento di dispositivi medici ed elettronici
- Spegnerne il dispositivo nei luoghi in cui l'uso dello stesso è proibito. Non utilizzare il dispositivo all'interno di strutture sanitarie, aerei o distributori di carburante, né in prossimità di porte automatiche, allarmi antincendio automatici o altri dispositivi automatici
- Tenere il dispositivo a una distanza minima di 20 cm da pacemaker o altri dispositivi medici. Le onde radio possono influire negativamente sul funzionamento di pacemaker e altri dispositivi medici

Accoppiamento e connessione

Per dare inizio a una riproduzione audio wireless di alto livello dal proprio computer, procedere come segue.

- a) Collegare BT-W1 alla porta USB del computer
- b) Attendere che il computer installi l'hardware
Per Mac® OS:
a) In "Preferenze di sistema", scegliere "Audio"
b) Scegliere la scheda Uscita e selezionare "Creative *Bluetooth* Audio W1"
- c) Impostare la modalità di accoppiamento cuffie con microfono
- d) Per avviare l'accoppiamento automatico, impostare la modalità di accoppiamento su BT-W1
Tenere premuto **(A)** per 3-4 secondi, quindi rilasciarlo



- e) È ora possibile avviare la riproduzione audio del computer.
- f) Indicatore di luce diventa rosso fisso quando il microfono è abilitato per le applicazioni vocali

Nuova connessione di un dispositivo precedentemente accoppiato

Se BT-W1 è già stato accoppiato con un determinato dispositivo, a ogni collegamento con la porta USB del computer, cercherà di connettersi nuovamente con quel dispositivo. Accertarsi che la funzione *Bluetooth* sia stata abilitata sul dispositivo ricevente e che quest'ultimo sia pronto ad accettare connessioni, altrimenti seguire una delle procedure indicate.

- a) Accertarsi che la funzione *Bluetooth* sia stata abilitata sul dispositivo ricevente e che quest'ultimo sia pronto ad accettare connessioni.
- b1) Scollegare BT-W1 dal computer, quindi ricollegarlo e attendere che si connetta automaticamente **oppure**
- b2) Una volta collegato BT-W1 alla porta USB del computer, premere il pulsante **(A)** button presente su BT-W1 per avviare la connessione al dispositivo.

Nota: BT-W1 riprodurrà tutti i suoni (compresi i segnali acustici di avvio, di avvertimento e di avviso) emessi dal computer. Assicurarsi che il livello del volume sia adeguato.

Disconnessione di BT-W1

Per interrompere la riproduzione audio da BT-W1 al dispositivo ricevente *Bluetooth*, basterà scollegare BT-W1 o premere il pulsante **(A)** button una sola volta. Premendo nuovamente il pulsante, BT-W1 si ricollegherà all'ultimo dispositivo *Bluetooth* connesso.

Technical Specifications

Versione <i>Bluetooth</i>	<i>Bluetooth</i> 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)
Frequenza	2402 -2480MHz
Profili <i>Bluetooth</i> supportati	A2DP (<i>Bluetooth</i> Wireless Stereo), AVRCP
Codec supportati	FastStream, apt-X® and SBC
Portata operativa	Fino a 10 metri (misurazione eseguita in spazi aperti). Muri e altre strutture possono ridurre la portata del dispositivo.
Prodotto temperatura operativa	0°C to 45°C

Avvertenza sulla compatibilità: le prestazioni wireless dipendono dalla tecnologia wireless del dispositivo *Bluetooth*. Consultare il manuale fornito dal produttore del dispositivo.

Creative declina qualsiasi responsabilità in caso di perdita di dati o altre perdite derivanti dall'utilizzo di questi dispositivi. BT-W1 viene alimentato tramite la porta USB del computer (5VDC, 500mA).

Instrucciones de seguridad

- Las señales de onda corta de radiofrecuencia de un dispositivo *Bluetooth* pueden disminuir el rendimiento de otros dispositivos médicos o electrónicos
- Apague el dispositivo en lugares donde se prohíba. No lo utilice en instalaciones médicas, aviones, gasolineras, cerca de puertas automáticas, alarmas anti-incendio automáticas u otros dispositivos controlados automáticamente
- Manténgalo a un mínimo de 20 cm de marcapasos y otros dispositivos médicos. Las ondas de radio pueden disminuir el rendimiento de marcapasos y otros dispositivos médicos

Conectar

Para empezar a disfrutar de música inalámbrica de calidad, siga estos pasos:

- Inserte BT-W1 en el puerto USB del equipo
- Espere a que el equipo instale el hardware
 - Para Mac® OS:
 - Vaya a Preferencias del sistema y seleccione Sonido
 - Seleccione la pestaña Salida y seleccione "Creative *Bluetooth* Audio W1"
- Ponga el auriculares con micrófono en modo de conexión
- Coloque el BT-W1 en modo de conexión para que se conecte automáticamente
Mantenga pulsado  durante 3 ó 4 segundos y luego suéltelo

Conexión



Conectado (Intervalo de parpadeo de 2 segundos)




- Listo para reproducir música desde el equipo.
- Indicador de luz se vuelve rojo constante cuando el micrófono está habilitado para aplicaciones de voz

Volver a conectar con un dispositivo asociado previamente

Una vez se ha conectado BT-W1 a un dispositivo, siempre intentará volver a conectarse a éste cuando se conecte BT-W1 en un puerto USB. Asegúrese siempre de que el dispositivo receptor tenga *Bluetooth* activado y listo para aceptar conexiones. Asimismo, también puede probar lo siguiente:


- Asegúrese de que el dispositivo receptor tiene *Bluetooth* activado y listo para aceptar conexiones.
- Desconecte y conecte el BT-W1 del equipo y espere a que se vuelva a conectar automáticamente.

O bien:

- Con BT-W1 en el puerto USB del equipo, pulse el botón  en BT-W1 para iniciar una conexión en su dispositivo.

Nota: BT-W1 reproducirá cualquier sonido (incluido el tono de inicio, apagado o aviso) del equipo. Asegúrese de que el volumen se mantenga a un nivel adecuado.

Desconectar de BT-W1

Para detener la reproducción de música de BT-W1 en el dispositivo receptor *Bluetooth*, desconecte el BT-W1 o pulse  una vez. Si lo pulsa de nuevo se reconectará con el último dispositivo *Bluetooth* que conectó.

Especificaciones técnicas

Versión <i>Bluetooth</i>	<i>Bluetooth</i> 2,1 + EDR (Velocidad de datos mejorada)
Frecuencia	2402 -2480MHz
Perfiles <i>Bluetooth</i> admitidos	A2DP (<i>Bluetooth</i> estéreo inalámbrico), AVRCP
Códecs admitidos	FastStream, apt-X® y SBC
Alcance operativo	Hasta 10 metros, en espacios abiertos. Las paredes y las estructuras pueden afectar al alcance operativo
Funcionamiento del producto Rango de temperatura	0 °C to 45 °C

Aviso de compatibilidad: El rendimiento de la red inalámbrica depende de la tecnología inalámbrica *Bluetooth* del dispositivo. Consulte el manual del fabricante del dispositivo.

Creative no se hace responsable de los perjuicios derivados de la pérdida de datos derivados del uso de estos dispositivos. BT-W1 se conecta directamente con el puerto USB del equipo (5VDC, 500mA).



Veiligheidsinstructies

- De radiofrequentiesignalen in de korte golf van een Bluetooth-apparaat kunnen de werking van andere elektronische en medische apparatuur verstoren
- Schakel het apparaat uit op locaties waar het verboden is hem aan te hebben staan. Gebruik het apparaat niet in medische instellingen, vliegtuigen, bijtankpunten, in de buurt van automatische duren, automatische brandalarminstallaties of andere automatisch aangestuurde apparaten
- Houd dit apparaat op een afstand van minstens 20 cm van pacemakers en medische apparaten vandaan. Radiogolven kunnen de werking van pacemakers en andere medische apparaten verstoren

Koppelen en loskoppelen

Om van de uitmuntende draadloze muziek vanaf uw computer te kunnen genieten, volgt u deze stappen.

- a) Plaats BT-W1 in uw computer USB-poort
- b) Wacht tot de computer de hardware installeert.
Voor Mac® OS:
a) Ga naar 'Systeemvoorkeuren', kies 'Geluid'.
b) Klik op het tabblad 'Uitvoer' en selecteer 'Creative Bluetooth Audio W1'.
- c) Zet uw koptelefoon in koppelingsmodus.
- d) Zet de BT-W1 in koppelingsmodus voor automatische koppeling.

Press and hold **(A)** for 3-4 seconds then release



- e) Gereed voor het streamen van muziek vanaf de computer.
- f) Licht indicator wordt continu rood wanneer de microfoon is ingeschakeld voor voice-toepassingen

Opnieuw verbinding maken met een voorheen gekoppeld apparaat

Wanneer de BT-W1 aan een apparaat is gekoppeld, probeert deze altijd opnieuw verbinding te maken met het voorheen gekoppelde apparaat wanneer de BT-W1 in een USB-poort wordt gestoken. Zorg altijd dat *Bluetooth* op het ontvangende apparaat is ingeschakeld en dat dit klaar is om verbindingen te accepteren. U kunt ook het volgende proberen.

a) Zorg dat *Bluetooth* op het ontvangende apparaat is ingeschakeld en dat dit klaar is om verbindingen te accepteren.

b1) Haal de BT-W1 uit de computer en steek hem er weer in en wacht tot hij automatisch verbinding maakt.

Of

b2) Met de BT-W1 in de USB-poort van de computer drukt u op de knop **(A)** op de BT-W1 om een verbinding naar uw apparaat te starten.

Opmerking: De BT-W1 streamt alle audio (inclusief geluiden bij het opstarten, uitschakelen of bij waarschuwingen) die op de computer wordt afgespeeld. Zorg dat het volume op een prettig niveau staat.

De koppeling met de BT-W1 ongedaan maken

Om het streamen van muziek vanaf de BT-W1 naar uw ontvangende *Bluetooth*-apparaat stop te zetten, verwijdert u gewoon de BT-W1 of drukt u eenmaal op de knop **(A)**. Wanneer u er nogmaals op drukt, wordt de BT-W1 weer verbonden met het laatst verbonden *Bluetooth*-apparaat.

Technical Specifications

<i>Bluetooth</i> -versie	<i>Bluetooth</i> 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)
Frequentie	2402 -2480MHz
Ondersteunde <i>Bluetooth</i> -profielen	A2DP (draadloze stereo <i>Bluetooth</i>), AVRCP
Ondersteunde codec	FastStream, apt-X® and SBC
Bereik	Up to 10 meters, measured in open space. Walls and structures may affect range of device.
Product bedrijfstemperatuurbereik	0 °C to 45 °C

Disclaimer met betrekking tot compatibiliteit: de draadloze werking is afhankelijk van de draadloze *Bluetooth*-technologie van het apparaat. Raadpleeg de handleiding van de fabrikant van het apparaat.

Creative is niet verantwoordelijk voor gegevensverlies of gegevenslekage als gevolg van het gebruik van deze apparaten. De BT-W1 wordt door de USB-poort op uw computer van stroom voorzien (5VDC, 500mA).

Instruções de segurança

- Os sinais de radiofrequência de onda curta de um dispositivo *Bluetooth* poderão prejudicar o funcionamento de outros dispositivos electrónicos e médicos
- Desligue o dispositivo onde for proibida a sua utilização. Não utilize o dispositivo em instalações médicas, aviões, postos de abastecimento, junto de portas automáticas, alarmes de fogo automáticos ou outros dispositivos controlados automaticamente
- Mantenha este dispositivo a pelo menos 20 cm de pacemakers e outros dispositivos médicos. As ondas rádio podem impedir o funcionamento de pacemakers e outros dispositivos médicos

Emparelhar e ligar

Para começar a desfrutar de música sem fios de alto desempenho a partir do computador, siga os seguintes passos.

- Insira o BT-W1 na porta USB do computador.
- Aguarde que o computador instale o hardware.

Para Mac® OS:

 - Vá para "System Preference" [Preferência do sistema], escolha "Sound" [Som].
 - Seleccione o separador Output [Saída], seleccione "Creative Bluetooth Audio W1".
- Coloque a headsets no modo de emparelhamento.
- Coloque o BT-W1 no modo de emparelhamento para emparelhamento automático. Prima e mantenha premido **(A)** durante 3 a 4 segundos e, em seguida, solte-o.

(B) Emparelhamento



Ligado [Piscar com intervalo de 2 seg]




- Está pronto para transmitir música a partir do computador.
- Indicador de luz fica vermelha constante quando o microfone está habilitado para aplicações de voz

Para voltar a ligar a um dispositivo previamente emparelhado

Depois de o BT-W1 ter sido emparelhado com um dispositivo, tentará sempre voltar a ligar ao dispositivo previamente emparelhado quando o BT-W1 for ligado a uma porta USB. Certifique-se sempre de que o dispositivo receptor tem o *Bluetooth* activado e pronto para aceitar ligações. Também poderá tentar o seguinte.


- a) Certifique-se de que o dispositivo receptor tem o *Bluetooth* activado e pronto para aceitar ligações.
- b1) Desligue e ligue o BT-W1 a partir do computador e aguarde que efectue a ligação automática.

Ou

- b2) Com o BT-W1 na porta USB do computador, prima o botão  (Ligar) no BT-W1 para iniciar uma ligação ao dispositivo.

Nota: O BT-W1 transmitirá qualquer áudio (incluindo tons de arranque, encerramento ou aviso) reproduzido a partir do computador. Certifique-se de que o volume permanece num nível confortável.

Para desligar a partir do BT-W1

Para parar a transmissão de música do BT-W1 para o dispositivo *Bluetooth* receptor, retire o BT-W1 ou Prima uma vez o botão  (Ligar). Premir outra vez restabelecerá a ligação do BT-W1 ao último dispositivo *Bluetooth* ligado.

Technical Specifications

Versão de <i>Bluetooth</i>	<i>Bluetooth</i> 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)
Frequência	2402 -2480MHz
Perfis <i>Bluetooth</i> suportados	A2DP (<i>Bluetooth</i> Estéreo Sem Fios), AVRCP
Codec suportado	FastStream, apt-X® and SBC
Alcance de Funcionamento	Até 10 metros, medido em espaço aberto. As paredes e estruturas podem afectar o alcance do dispositivo.
Produto faixa de temperatura operacional	0°C to 45°C

Exclusão de responsabilidade de compatibilidade: O desempenho sem fios depende da tecnologia *Bluetooth* sem fios do dispositivo. Consulte o manual do fabricante do dispositivo.

A Creative não se responsabiliza por qualquer perda ou fuga de dados resultante da utilização destes dispositivos. O BT-W1 é alimentado directamente pela porta USB do computador (5VDC, 500mA).



Sikkerhetsinstruksjoner

- Kortbølgeradiofrekvenssignaler fra en *Bluetooth*-enhet kan påvirke bruken av andre elektroniske og medisinske enheter
- Slå av enheten på steder der den ikke skal brukes. Ikke bruk enheten på sykehus, i fly, der drivstoff fylles, ved automatiske dører, ved automatiske brannalarmer eller ved andre automatisk kontrollerte enheter
- Hold enheten minst 20 cm fra pacemakere og annet medisinsk utstyr. Radiobølger kan påvirke pacemakere og annet medisinsk utstyr

Koble sammen og koble til

Følg fremgangsmåten nedenfor for å begynne å lytte til høyttalers trådløs musikk fra datamaskinen.

- Sett inn BT-W1 i USB-porten på datamaskinen.
- Vent mens datamaskinen installerer maskinvaren.
For Mac® OS:
 - Gå til "System Preference" (Systemvalg) og velg "Sound" (Lyd).
 - Velg kategorien Output (Lyd ut), og velg "Creative Bluetooth Audio W1".
- Sett den aktuelle hodetelefoner i sammenkoblingsmodus.
- Sett BT-W1 i sammenkoblingsmodus for automatisk sammenkobling.
Trykk på og hold inne **(A)** i 3–4 sekunder.

(B) sammenkoblingsmodus

Tilkoblet (2-sekunders blinkeintervall)

- Klar for å streame musikk fra datamaskinen.
- Lys indikator blir til jevnt rødt når mikrofonen er aktivert for taleprogrammer

Koble til en tidligere sammenkoblet enhet

Etter at BT-W1 er sammenkoblet med en enhet, vil den alltid prøve å koble seg til den enheten den tidligere var sammenkoblet med, når BT-W1 kobles til en USB-port. Sørg alltid for at *Bluetooth* er aktivert på mottakerenheten, og at den er klar til å godta tilkoblinger. Du kan også prøve følgende:


- a) Kontroller at *Bluetooth* er aktivert på mottakerenheten, og at den er klar til å godta tilkoblinger.
- b1) Koble BT-W1 fra datamaskinen, og koble den deretter til igjen og vent til de kobles sammen automatisk.

ELLER

- b2) Trykk på -knappen på BT-W1 mens BT-W1 er tilkoblet datamaskinens USB-port for å opprette en tilkobling til enheten din.

Merk: BT-W1 streamer all lyd (inkludert lyd fra oppstart, avslutning og advarsler) på datamaskinen. Kontroller at volumet er på et behagelig nivå.

Koble fra BT-W1

Hvis du vil slutte å streamere musikk fra BT-W1 til den mottakende *Bluetooth*-enheten, er det bare å koble fra BT-W1 eller trykke på -knappen én gang. Hvis du trykker en gang til, kobles BT-W1 igjen sammen med den *Bluetooth*-enheten som sist var tilkoblet.

Technical Specifications

<i>Bluetooth</i> -versjon	<i>Bluetooth</i> 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)
Frekvens	2402 - 2480MHz
Støttede <i>Bluetooth</i> -profiler	A2DP (Wireless Stereo <i>Bluetooth</i>), AVRCP
Støttet kodek	FastStream, apt-X® og SBC
Rekkevidde	Inntil 10 meter, målt i åpent rom. Vegger og bygninger kan påvirke rekkevidden til enheten.
Produkt driftstemperaturområde	0 °C til 45 °C

Ansvarsfraskrivelse for kompatibilitet: Trådløs ytelse er avhengig av at enheten er utstyrt med trådløs *Bluetooth*-teknologi. Se brukerhåndboken fra enhetsprodusenten.

Creative skal ikke være ansvarlig for tap av data eller lekkasje som følge av bruk av disse enhetene. BT-W1 drives av strøm fra datamaskinens USB-port (5VDC, 500mA).



Turvaohjeet

- *Bluetooth*-laitteen lyhytaaltoiset radiosignaalit voivat häiritä muiden elektroniikka- ja lääkintälaitteiden toimintaa
- Sammuta laite paikoissa, joissa sen käyttö on kiellettyä. Älä käytä laitetta sairaaloissa, lentokoneissa, huoltoasemilla tai automaattisten ovien, automaattisten palohälyttimien tai muiden automaattisesti toimivien laitteiden lähellä
- Pidä tämä laite vähintään 20 cm:n etäisyydellä sydämentahdistimista ja muista lääkintälaitteista. Radioaalto voivat häiritä sydämentahdistimien ja muiden lääkintälaitteiden toimintaa

Pariliitoksen muodostaminen ja yhdistäminen

Voit nauttia suorituskykyisestä langattomasta musiikista tietokoneesi kautta toimimalla seuraavien ohjeiden mukaan.

- a) Kytke BT-W1 tietokoneen USB-porttiin.
- b) Odota, kunnes tietokone on asentanut laiteohjelmiston.
Mac® OS:
a) Siirry Järjestelmäasetukset-kohtaan ja valitse Ääni.
b) Valitse Ääni ulos -välilehti ja sitten Creative *Bluetooth* Audio W1.
- c) Aseta kuulokkeet pariliitoksen muodostamistilaan.
- d) Aseta BT-W1 pariliitoksen muodostamistilaan automaattisen pariliitoksen muodostamista varten.
(A) Pidä painettuna 3–4 sekunnin ajan ja vapauta sen jälkeen.

(B) Pariliitoksen muodostaminen



Yhdistetty [Vilkkuu 2 sekunnin välein]




- e) Valmis toistamaan musiikkia tietokoneesta.
- f) Merkkivalo muuttuu jatkuvasti punaiseksi, kun mikrofoni on otettu käyttöön puhe-sovelluksiin

Aikaisemmin pariksi liitetyn laitteen yhdistäminen uudelleen

Kun BT-W1:stä on muodostettu pariiliitos toiseen laitteeseen, se yrittää aina muodostaa yhteyden aikaisemmin pariksi liitettyyn laitteeseen, kun BT-W1 on kytketty USB-porttiin. Varmista aina, että vastaanottavan laitteen *Bluetooth*-toiminto on otettu käyttöön ja että se on valmis ottamaan yhteyksiä vastaan. Voit kokeilla myös seuraavaa:


- a) Varmista, että vastaanottavan laitteen *Bluetooth*-toiminto on otettu käyttöön ja että se on valmis ottamaan yhteyksiä vastaan.
- b1) Irrota BT-W1 tietokoneesta, kytke se uudelleen ja odota, että se muodostaa yhteyden uudelleen.

Tai

- b2) Paina BT-W1:n -painiketta yhdistääksesi sen laitteeseen, kun BT-W1 on kytketty tietokoneen USB-porttiin.

Huomautus: BT-W1 toistaa minkä tahansa tietokoneesta peräisin olevan äänen (myös käynnistys-, sammutus- ja varoitusäänet). Varmista, että äänenvoimakkuus on sopivalla tasolla.

Yhteyden katkaiseminen BT-W1:een

Jos haluat pysäyttää musiikin toiston BT-W1:stä vastaanottavaan *Bluetooth*-laitteeseen, irrota BT-W1 tai paina -painiketta kerran. Jos painat painiketta toisen kerran, BT-W1 yhdistetään viimeksi yhdistettyyn *Bluetooth*-laitteeseen uudelleen.

Technical Specifications

<i>Bluetooth</i> -versio	<i>Bluetooth</i> 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)
Taajuus	2402 -2480MHz
Tuetut <i>Bluetooth</i> -profiilit	A2DP (langaton stereo- <i>Bluetooth</i>), AVRCP
Tuetut koodekit	FastStream, apt-X® aj SBC
Toimintasäde	Enintään 10 metriä, mitattu avoimessa tilassa. Seinät ja rakenteet voivat vaikuttaa laitteen toimintasäteeseen.
Tuotteen käyttölämpötila	0°C to 45°C

Yhteensopivuutta koskeva huomautus: Langaton toiminta vaihtelee laitteessa käytetty langattoman *Bluetooth*-tekniikan mukaan. Perehdy laitteen valmistajan ohjeisiin.

Creative ei vastaa näiden laitteiden käytön aiheuttamista tietojen menetyksistä tai joutumisesta väärin käsiin. BT-W1 saa virtaa suoraan tietokoneen USB-portista (5VDC, 500mA).

Säkerhetsanvisningar

- Kortvågsradiosignaler från en *Bluetooth*-enhet kan orsaka störningar på andra elektroniska och medicinska apparater
- Stäng av enheten där användning är förbjuden. Använd inte enheten på sjukhus eller andra vårdinrättningar, flygplan, bensinstationer, nära automatiska dörrar, automatiska brandlarm eller andra automatiskt styrda enheter
- Enheten måste hållas minst 20 cm från pacemakers och annan medicinsk utrustning. Radiovågor kan orsaka störningar på pacemakers och annan medicinsk utrustning

Koppla ihop och ansluta

Gör så här när du vill börja spela musik trådlöst från en dator.

- Anslut BT-W1 till datorns USB-port.
- Vänta medan maskinvaran installeras på datorn.
För Mac® OS:
a) Välj "Systeminställningar" och sedan "Ljud"
b) Öppna filken Ljud ut och välj "Creative *Bluetooth* Audio W1"
- Ställ respektive headset i ihopkopplingsläge.
- Ställ BT-W1 i ihopkopplingsläge för automatisk ihopkoppling.
Håll in **(A)** i 3-4 sekunder och släpp sedan knappen.

(B) Ihopkoppling



Ansluten (2 sekunders blinkningsintervall)




- Redo att strömma musik från datorn.
- Indikatorlampan vänder sig till fast rött sken när mikrofonen är aktiverad för röstapplikationer

Ansluta till en enhet som redan ihopkopplats

När BT-W1 har kopplats ihop med en enhet kommer den alltid att återansluta till den senast ihopkopplade enheten när BT-W1 ansluts till en USB-port. Se alltid till att mottagande enhet har *Bluetooth* aktiverat och är redo att acceptera anslutningar. Du kan också prova följande.


- a) Se till att mottagande enhet har *Bluetooth* aktiverat och att den är redo att acceptera anslutningar.
- b1) Koppla ur och återanslut BT-W1 till datorn och vänta tills den ansluter automatiskt.

Eller

- b2) Medan BT-W1 är ansluten till datorns USB-port trycker du på knappen  på BT-W1 för att initiera en anslutning till enheten.

Obs! BT-W1 strömmar allt ljud (inklusive start-, avstängnings och varningstoner) som spelas på din dator. Se till att hålla volymen på normal nivå.

Koppla från BT-W1

När du vill stoppa strömningen av musik från BT-W1 till en mottagande *Bluetooth*-enhet kopplar du bara ur BT-W1 eller trycker en gång på -knappen. Om du trycker en gång till på knappen återansluts BT-W1 till den *Bluetooth*-enhet den senast var ansluten till.

Tekniska specifikationer

<i>Bluetooth</i> -version	<i>Bluetooth</i> 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)
Frekvens	2402 -2480MHz
<i>Bluetooth</i> -profiler som stöds	A2DP (Wireless Stereo <i>Bluetooth</i>), AVRCP
Codec som stöds	FastStream, apt-X® och SBC
Räckvidd	Upp till 10 meter (uppmätt på öppen yta). Väggar och andra strukturer kan påverka enhetens räckvidd.
Produkt temperaturområde	0°C till 45°C

Ansvarsfriskrivning för kompatibilitet: Trådlös prestanda är beroende av enhetens *Bluetooth*-egenskaper. Se i tillverkarens användarhandbok för enheten.

Creative ansvarar inte för eventuell förtust av data vid användning av dessa enheter. BT-W1 drivs via datorns USB-port (5VDC, 500mA).

Sikkerhedsinstruktioner

- De radiofrekvente kortbølgesignaler fra en *Bluetooth*-enhed kan forringe funktionen af andre elektriske og medicinske enheder
- Sluk enheden, hvor den er forbudt. Brug ikke enheden på hospitaler, fly, tankstationer, tæt på automatiske døre, automatiske brandalarmer eller andre automatisk styrede enheder
- Hold denne enhed mindst 20 cm væk fra pacemakere og andre medicinske enheder. Radiobølger kan forringe funktionen af pacemakere og andre medicinske enheder

Parring og tilslutning

Følg nedenstående trin, så du kan begynde at nyde trådløs musik i høj performance fra din computer.

- Indsæt BT-W1 i din computers USB-port
- Vent til computeren har installeret hardwaren
Til Mac® OS:
a) Gå til "Systempreference", vælg "Lyd"
b) Vælg fanen Output, vælg "Creative *Bluetooth* Audio W1"
- Sæt din headset i parringstilstand
- Sæt BT-W1 i parringstilstand for automatisk parring
Tryk på **(A)**, hold den nede i 3-4 sekunder, og slip den derefter

(B) Eşleşirme



Bağlı (2 saniye yanıp sönmeye aralığı)




- Vær klar til at sende musik fra computeren.
- Lys indikator bliver til konstant rødt når mikrofonen er aktiveret for stemmeprogrammer

Frakobling til en tidligere parret enhed

Når BT-W1 er blevet parret til en enhed, vil den altid forsøge igen at oprette forbindelse til den tidligere parrede enhed, når BT-W1 er sat i en USB-port. Sørg altid for, at den modtagende enhed har *Bluetooth* aktiveret og klar til at acceptere tilslutningerne. Du kan også prøve følgende.


- a) Sørg for, at den modtagende enhed har *Bluetooth* aktiveret og klar til at acceptere tilslutningerne.
- b1) Tag stikket ud af din BT-W1 fra computeren, og vent på, at den tilsluttes automatisk

Or

- b2) Tryk på knappen  på BT-W1, når BT-W1 er i computerens USB-port for at initialisere en tilslutning til din enhed.

Bemærk: BT-W1 sender lyd (inkl. opstarts-, nedluknings- og advarselstoner), der afspilles fra din computer. Sørg for, at lyden ikke er for høj.

Frakobling fra BT-W1

Træk helt enkelt BT-W1 ud, eller tryk en gang på knappen  for at stoppe med at sende musik fra BT-W1 til den modtagende *Bluetooth*-enhed. Ved at trykke endnu en gang tilsluttes BT-W1 igen til den sidst tilsluttede *Bluetooth*-enhed.

Technical Specifications

Bluetooth-version	Bluetooth 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)
Frekvens	2402 -2480MHz
Understøttede Bluetooth-profiler*	A2DP (trådløs-stereo-Bluetooth), AVRCP
Supported Codec	FastStream, apt-X® and SBC
Çalışma Aralığı	10 metreye kadar (Açık alanda ölçülmüştür). Duvarlar ve yapılar cihaz aralığını etkileyebilir.
Produkt drifttemperaturområde	0°C to 45°C

Fraskrivelse af kompatibilitet: Den trådløse ydeevne afhænger af enhedens trådløse *Bluetooth*-teknologi. Se i enhedsproducentens brugervejledning.

Creative kan ikke holdes ansvarlig for tab af data eller elektrisk overgang, der måtte opstå som følge af brugen af disse enheder. BT-W1 strømforsynes direkte af din computers USB-port (5VDC, 500mA).

Bezpečnostní pokyny


- Krátkovlnný rádiový signál zařízení *Bluetooth* může rušit činnost jiné elektroniky a lékařských zařízení
- Na místech, kde je provoz zařízení zakázán, jej vypněte. Zařízení nepoužívejte u lékařských zařízeních, na palubě letadel, u čerpacích stanic, v blízkosti automatických dveří, automatických požárních hlásičů a jiných automatických zařízení
- Vzdálenost mezi zařízením a kardiostimulátory či jinými lékařskými zařízeními by neměla být menší než 20 cm . Rádiové vlny mohou narušit funkci kardiostimulátorů a dalších lékařských zařízení

Postup párování a připojení

Od bezdrátového přenosu hudby vás dělí několik kroků:

- Zapojte BT-W1 do portu USB počítače.
- Počkejte, až počítač nainstaluje hardware.

Operační systém Mac® OS:

 - Přejděte do nabídky System Preferences (Systémové předvolby) a zvolte možnost Sound (Zvuk).
 - Zvolte kartu Output (Výstup) a vyberte možnost Creative *Bluetooth* Audio W1.
- Přepněte odpovídající náhlavní soupravy do režimu párování.
- Přepnutím zařízení BT-W1 do režimu párování spusťte automatické párování. Stiskněte a přidržte tlačítko  po 3–4 sekundy, pak jej uvolněte.

 Párování




Připojeno (Interval blikání 2 s)



- Vysílání hudby z počítače může začít.
- Světelný indikátor se změní na červenou, když je stabilní mikrofon pro hlasové aplikace povolena


Postup opětovného připojení dříve spárovaného zařízení

Pokud BT-W1 spárujete s druhým zařízením, bude se pokoušet k tomuto zařízení připojit při každém dalším zapojení do portu USB. Rozhraní *Bluetooth* přijímajícího zařízení musí být zapnuto a připraveno přijímat připojení. Také můžete zkusit následující postup:

- a) Zkontrolujte, zda je rozhraní *Bluetooth* přijímajícího zařízení zapnuto a připraveno přijímat připojení.
- b1) Vytáhněte BT-W1 z počítače a zapojte jej zpět. Počkejte, až se automaticky připojí.
nebo
- b2) Je-li zařízení BT-W1 zapojeno do portu USB počítače, stiskněte tlačítko . Stisknutím tohoto tlačítka připojíte BT-W1 ke spárovanému zařízení.

Poznámka: Zařízení BT-W1 bude vysílat veškerý zvuk přehrávaný v počítači (včetně zvuků doprovázejících spouštění a vypínání počítače či různá hlášení). Nastavte hlasitost na vhodnou úroveň.

Postup odpojení od zařízení BT-W1

Chcete-li vysílání hudby ze zařízení BT-W1 do přijímajícího zařízení s rozhraním *Bluetooth* zastavit, jednoduše zařízení BT-W1 odpojte nebo jednou stiskněte tlačítko . Dalším stisknutím můžete spojení zařízení BT-W1 s posledním připojeným zařízením s rozhraním *Bluetooth* obnovit.

Technické parametry

Verze technologie <i>Bluetooth</i>	<i>Bluetooth</i> 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)
Frekvence	2402 -2480MHz
Podporované profily <i>Bluetooth</i>	A2DP (bezdrátová stereo technologie <i>Bluetooth</i>), AVRCP
Podporovaný kodek	FastStream, apt-X® a SBC
Provozní rozsah	Až 10 metrů, měřeno v otevřeném prostoru. Zdi a předměty mohou dosah zařízení omezit.
Katalog Rozsah provozních teplot	0°C to 45°C

Prohlášení o kompatibilitě: Výkon bezdrátového vysílače závisí na typu technologie *Bluetooth*, kterým je zařízení vybaveno. Další informace naleznete v příručce výrobce příslušného zařízení.

Společnost Creative není odpovědná za žádné ztráty dat a úniky informací, které vznikly v důsledku použití těchto zařízení. Zařízení BT-W1 je napájeno přímo prostřednictvím portu USB počítače (5VDC, 500mA).

Zalecenia w zakresie bezpieczeństwa

- Emitowane przez urządzenie *Bluetooth* krótkie fale radiowe mogą zakłócić pracę innych urządzeń elektronicznych i medycznych
- Urządzenie należy wyłączać w miejscach, w których korzystanie z niego jest zabronione. Nie wolno korzystać z urządzenia w zakładach opieki zdrowotnej, samolotach, na stacjach benzynowych, w pobliżu automatycznych drzwi, alarmów przeciwpożarowych lub innych urządzeń sterowanych automatycznie
- Urządzenie należy przechowywać w odległości co najmniej 20 cm od rozruszników serca oraz innych urządzeń medycznych. Fale radiowe mogą zakłócić działanie rozruszników i innej aparatury medycznej

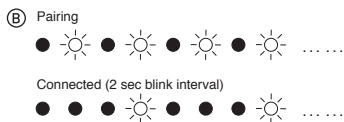
Parowanie i łączenie

Aby cieszyć się wysokiej jakości dźwiękiem odtwarzanym bezprzewodowo z komputera, wykonaj następujące czynności.

- Włóż urządzenie BT-W1 do portu USB komputera.
- Poczekaj, aż komputer zainstaluje urządzenie.

System operacyjny Mac® OS:

- Przejdź do opcji „Preferencje systemowe” i wybierz opcję „Dźwięk”.
 - Wybierz kartę „Wyjście” i zaznacz opcję „Creative *Bluetooth* Audio W1”.
- Przełącz odpowiedni zestaw słuchawkowy w tryb parowania.
 - Przełącz urządzenie BT-W1 w tryb parowania w celu automatycznego sparowania. Naciśnij i przytrzymaj przycisk (A) przez 3–4 sekundy, po czym zwolnij go.



- Można już przesyłać strumieniowo muzykę z komputera.
- Wskaźnik światła zmienia się na stałym, czerwonym, gdy mikrofon jest włączony do aplikacji głosowych

Ponowne łączenie z uprzednio sparowanym urządzeniem

Po każdym podłączeniu do portu USB urządzenie BT-W1 będzie podejmowało próbę ponownego połączenia z urządzeniem, z którym zostało uprzednio sparowane. Należy się upewnić, że urządzenie odbierające ma włączony interfejs *Bluetooth* i jest gotowe do przyjmowania połączeń. Można również wykonać następujące czynności.

- a) Upewnij się, że urządzenie odbierające ma włączony interfejs *Bluetooth* i jest gotowe do przyjmowania połączeń.
- b1) Odłącz, a następnie ponownie podłącz urządzenie BT-W1 do komputera i poczekaj, aż połączy się ono automatycznie.

Lub

- b2) Po podłączeniu urządzenia BT-W1 do portu USB komputera naciśnij przycisk (A) na urządzeniu BT-W1 w celu rozpoczęcia połączenia z wybranym urządzeniem.

Uwaga: urządzenie BT-W1 przesyła strumieniowo wszystkie dźwięki odtwarzane na komputerze (w tym dźwięki towarzyszące uruchamianiu i wyłączeniu komputera, a także dźwięki ostrzeżeń). Należy sprawdzić, czy poziom głośności jest odpowiednio ustawiony.

Rozłączanie urządzenia BT-W1

Aby zakończyć przesyłanie strumieniowe muzyki z urządzenia BT-W1 do odbierającego urządzenia *Bluetooth*, odłącz urządzenie BT-W1 lub naciśnij raz przycisk (A). Kolejne naciśnięcie przycisku spowoduje ponowne połączenie urządzenia BT-W1 z urządzeniem *Bluetooth*, z którym było ono ostatnio połączone.

Dane techniczne

Wersja <i>Bluetooth</i>	<i>Bluetooth</i> 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)
Częstotliwość	2402 -2480MHz
Obsługiwane profile <i>Bluetooth</i>	A2DP (bezprzewodowe stereo <i>Bluetooth</i>), AVRCP
Obsługiwane kodowanie	FastStream, apt-X® i SBC
Zakres działania	do 10 metrów (pomiar na otwartej przestrzeni; ściany i inne przeszkody mogą ograniczyć zasięg urządzenia).
Zakres temperatury produktu	0°C do 45°C

Informacja dotycząca zgodności: Wydajność transmisji bezprzewodowej jest zależna od parametrów stosowanego urządzenia obsługującego technologię bezprzewodową *Bluetooth*. Informacje można znaleźć w podręczniku dostarczonym przez producenta urządzenia.

Firma Creative nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek ujawnienie lub utratę danych w wyniku korzystania z takiego urządzenia. Urządzenie BT-W1 jest zasilane bezpośrednio z portu USB komputera (5VDC, 500mA).

Техника безопасности

- Коротковолновые сигналы устройства *Bluetooth* могут повлиять на работу других электронных и медицинских устройств
- Отключайте устройство в местах, где его использование запрещено. Не пользуйтесь устройством в медицинских учреждениях, в самолетах, на автозаправочных станциях, рядом с автоматическими дверьми, автоматической пожарной сигнализацией и другими автоматически управляемыми устройствами
- Устройство должно находиться на расстоянии не менее 20 см от кардиостимуляторов и других медицинских устройств. Излучаемые радиоволны могут повлиять на работу таких устройств

Создание пары и подключение

Чтобы начать высококачественную беспроводную передачу музыки с компьютера, выполните указанные ниже действия.

- Подключите передатчик BT-W1 к USB-порту компьютера
- Дождитесь, пока компьютер выполнит установку оборудования
Для Mac® OS:
 - Откройте «Системные настройки», выберите «Звук».
 - Перейдите на вкладку «Выход», выберите «Creative Bluetooth Audio W1».
- Переведите нужный гарнитуры в режим создания пары
- Переведите BT-W1 в режим создания пары, чтобы автоматически создать пару
Нажмите **(A)** и удерживайте в течение 3–4 секунд, а затем отпустите

ⓐ Создание пары



Подключено (Интервал мигания — 2 с)



- Можно начинать потоковую передачу музыки с компьютера.
- Световой индикатор превращается в устойчивый красный цвет, когда микрофон включен для голосовых приложений

Повторное подключение к устройству, пара с которым была создана ранее

После создания пары между BT-W1 и каким-либо устройством при подключении передатчика BT-W1 к USB-порту он всегда будет пытаться восстановить соединение с этим устройством. Не забудьте убедиться, что Bluetooth на принимающем устройстве включен и что оно готово к установке соединения. Кроме того, попробуйте выполнить следующие действия.

- a) Убедитесь, что *Bluetooth* на принимающем устройстве включен и что оно готово к установке соединения.
- b1) Отключите BT-W1 от компьютера, а затем подключите снова для автоматической установки соединения
или
- b2) Не отключая BT-W1 от USB-порта компьютера, нажмите кнопку **(A)** на передатчике BT-W1, чтобы установить соединение с устройством.

Примечание. BT-W1 будет передавать любые звуки, воспроизводимые на компьютере (в том числе сигналы загрузки системы, завершения работы и предупреждения). Перед подключением убедитесь, что выбран комфортный уровень

Отключение устройства от BT-W1

Чтобы прекратить потоковую передачу музыки с передатчика BT-W1 на принимающее *Bluetooth*-устройство, просто отсоедините BT-W1 от компьютера или однократно нажмите кнопку **(A)**. При повторном нажатии этой кнопки будет восстановлено подключение BT-W1 к последнему использованному *Bluetooth*-устройству.

Технические характеристики

Версия <i>Bluetooth</i>	<i>Bluetooth</i> 2.1 + EDR (увеличенная скорость передачи данных)
Частота	2402 -2480 ГГц
Поддерживаемые профили <i>Bluetooth</i>	A2DP (беспроводное воспроизведение стереозвука через <i>Bluetooth</i>), AVRCP
Поддерживаемые кодеки	FastStream, apt-X® и SBC
Радиус действия	До 10 метров (для открытого пространства; стены и строительные конструкции могут изменять радиус действия устройства).
Продукт диапазон рабочих температур	0°C to 45°C

Отказ от ответственности в отношении совместимости оборудования. Беспроводная работа зависит от технологии беспроводной связи конкретного устройства *Bluetooth*. Обратитесь к документации изготовителя устройства. Creative не несет ответственности за какую-либо потерю данных или утекчу информации, произошедшую в результате использования этих устройств.

Питание передатчика BT-W1 осуществляется непосредственно через USB-порт компьютера (5VDC, 500mA).



安全使用说明

- 蓝牙设备发出的短波无线电频率信号可能会影响其他电子设备和医疗设备的正常使用
- 在禁止使用的地方关掉设备。在医疗机构、飞机、加油站、自动门、火警自动警报 设备或其他自控设备附近勿使用此设备
- 在距电子起搏器或其他医疗设备 20 cm 的范围以内勿使用此设备。无线电波可能会 影响电子起搏器或其他医疗设备的正常使用

配对与连接

若要播放电脑中高性能的无线音频，请按照以下步骤操作。

- 将 BT-W1 接入电脑 USB 端口。
- 等待电脑安装硬件。
对于 Mac® 操作系统：
 - 进入“系统偏好设置”，选择“声音”。
 - 选择输出标记，然后选择 Creative Bluetooth Audio W1。
- 将耳机设置为配对模式。
- 将 BT-W1 设置为配对模式进行自动配对。

按住 **A** 3 至 4 秒后释放

B 正在匹配



已连接 (闪烁间隔时间 2 秒)



- 准备播放电脑中的音乐。
- 指示灯变为红色常亮，当麦克风的语音应用程序启用

重新连接至先前配对的设备

BT-W1 配对至某设备后，在 BT-W1 接入 USB 端口时，总是试图重新连接先前配对的设备。必须确定已经开启接收设备的蓝牙功能，做好连接准备。您还可以尝试如下操作。

- a) 确定已经开启接收设备的蓝牙功能，做好连接准备。
- b1) 将 BT-W1 从电脑上拔掉再重新接入，等待自动连接。
或者
- b2) 保持 BT-W1 与电脑 USB 端口连接的状态，按下 BT-W1 上的 (A) 按钮开始连接设备。

注意：BT-W1 将传输电脑播放的所有音频（包括开机、关机或警告音）。确定音量高低适中。

断开与 BT-W1 的连接

若要停止从 BT-W1 向蓝牙设备传输音频信号，只需拔掉 BT-W1 或按一下 (A) 按钮。再次按下此按钮会重新将 BT-W1 连接到此前曾连接的蓝牙设备。

技术规格说明	
蓝牙版本	蓝牙 2.1 + EDR (增强数据速率)
频率	2402 -2480MHz
支持的蓝牙配置文件	A2DP (无线立体声蓝牙), AVRCP
支持的 Codec	FastStream, apt-X® 与 SBC
传输范围	最远可达 10 米，数据是在开放无遮挡区域测量得出的。 墙壁和建筑物可能对信号传输造成影响。
产品的工作温度范围	0°C to 45°C

兼容性声明：无线性能取决于设备的蓝牙无线技术。请参考设备制造商提供的手册。

任何由于使用这些设备所导致的数据丢失或泄漏，Creative 概不负责。

BT-W1 直接通过电脑 USB 端口供电 (5VDC, 500mA)。



安全に関する注記

- Bluetoothデバイスの短波無線周波数信号は、他の電子機器や医療機器の動作に悪影響を及ぼすことがあります
- 使用を禁止されている場所ではデバイスの電源をお切りください。医療施設、飛行機、燃料補給地点、自動ドア付近、自動火災報知機付近、その他の自動制御機器の近くでこのデバイスを使用しないでください
- このデバイスはペースメーカーや他の医療機器から20cm以上離してください。電波により、ペースメーカーや他の医療機器の動作に悪影響を及ぼすことがあります

ペアリングと接続を行うには

コンピューターの音楽を高性能ワイヤレスで再生するには、次の手順に従います。

- BT-W1をコンピューターのUSBポートに挿入します。
- コンピューターがハードウェアをインストールするのを待ちます。
Mac® OSの場合:
 - [システム環境設定] で [サウンド] を選択します。
 - [出力] タブで [Creative Bluetooth Audio W1] を選択します。
- 各スピーカーヘッドセットをペアリングモードにします。
- BT-W1をペアリングモードにして自動ペアリングします。
Ⓐ を3~4秒押し続けてから放します。

Ⓑ ペアリング



接続中(2秒間隔で点滅)



- PCから音楽をストリーミングする準備をします。
- ライトインジケータは、マイクが音声アプリケーションが有効になっているときに赤く点灯が変わる

以前ペアリングしたデバイスに接続するには

BT-W1をデバイスにペアリングした後、BT-W1をUSBポートに接続すると、必ず以前ペアリングしたデバイスに再接続しようとします。必ず受信側のデバイスのBluetoothが有効になり、接続を受け入れる状態になっていることを確認します。また、次を試すこともできます。

- a) 必ず受信側のデバイスのBluetoothが有効になり、接続を受け入れる状態になっていることを確認します。
b1) BT-W1をPCから取り外してもう一度差し込み、BT-W1が自動接続するまで待ちます。

または

- b2) BT-W1をPCのUSBポートに差し込んだ状態でBT-W1の **(A)** ボタンを押して、デバイスへの接続を開始します。

メモ: 標準の設定では、BT-W1はPCで再生されるすべてのオーディオ(起動、シャットダウン、警告音も含めて)をストリーミングします。ボリュームが適切なレベルに設定されていることを確認します。

BT-W1との接続を解除するには

BT-W1から受信側のBluetoothデバイスへの音楽のストリーミングを終了するには、BT-W1を取り外すか、**(A)** ボタンボタンを一度押すだけです。もう一度押すと最後に接続されたBluetoothデバイスにもう一度接続します。

製品仕様

Bluetoothバージョン	Bluetooth 2.1 + EDR (エンハンストデータレート)
周波数	2402 -2480MHz
対応するBluetoothプロファイル	A2DP (ワイヤレスステレオBluetooth), AVRCP
対応するコーデック	FastStream, apt-X*およびSBC
操作範囲	最長10メートル(障害物のない空間で測定)。壁や構造物がある場合は、デバイスの使用範囲に影響が出る場合があります。
製品の動作温度範囲	0°C to 45°C

互換性に関する免責事項:ワイヤレス性能は、ご利用のデバイスのBluetoothワイヤレステクノロジーによって異なります。ご利用のデバイスメーカーのマニュアルを参照してください。Creativeは、これらのデバイスを使用したことによるデータの損失や漏えいについていかなる責任も負いません。BT-W1はコンピューターのUSBポートから直接電源供給します (5VDC, 500mA)。



안전 지침

- Bluetooth 장치의 단파 라디오 주파수 신호는 다른 전자 및 의료 장비의 작동에 손상을 줄 수 있습니다
- 사용이 금지된 곳에서는 장치를 끄십시오. 이 장치를 의료 기기, 항공기, 급유 지점, 자동문, 자동 화재 경보기 또는 기타 자동으로 제어되는 장치 근처에서 사용하지 마십시오
- 이 장치를 심장 박동 조절 장치 및 기타 의료 기기에서 최소 20 cm 떨어져서 사용하십시오. 전파가 심장 박동 조절 장치 및 기타 의료 기기의 작동에 손상을 줄 수 있습니다

연결

컴퓨터에서 고성능 무선 음악을 즐기려면 다음 단계를 따르십시오.

- 컴퓨터의 USB 포트에 BT-W1을 삽입합니다.
 - 컴퓨터가 하드웨어를 설치할 때까지 기다립니다.
 - Mac® OS용:
 - "시스템 기본 설정"으로 가서 "사운드"를 선택합니다.
 - 출력 탭을 선택한 후 "Creative Bluetooth Audio W1"을 선택합니다.
 - 각각의 헤드셋을 연결 모드로 설정합니다.
 - 자동 연결하려면 BT-W1을 연결 모드로 설정합니다.
- Ⓐ를 3-4초 동안 누른 다음 놓으십시오.

Ⓑ 연결 중



연결됨 (깜박임 간격 2초)



- 컴퓨터에서 음악을 스트리밍할 준비가 되었습니다.
- 라이트 표시기가 마이크가 음성 어플리케이션을 위해 사용되었을 때 안정적인 빨간색으로 변합니다

이전에 연결한 장치를 다시 연결

BT-W1이 장치와 연결된 후 BT-W1이 USB 포트에 연결되면 항상 이전에 연결된 장치에 다시 연결하려고 합니다. 항상 수신되는 장치에는 *Bluetooth*가 사용 가능해야 하며 연결 준비가 되어야 합니다. 다음 항목을 시도해 보십시오.

- a) 수신되는 장치에는 *Bluetooth*가 사용 가능해야 하며 연결 준비가 되어야 합니다.
- b1) 컴퓨터에서 BT-W1의 연결을 해제하고 다시 연결한 다음 자동 연결을 기다립니다.

또는

- b2) 컴퓨터의 USB 포트에 BT-W1을 연결하고 BT-W1의 **(A)** 을 눌러서 장치 연결을 초기화합니다.

참고: BT-W1이 컴퓨터에서 재생되는 오디오(시작, 종료 또는 경고 음 포함)를 스트리밍합니다. 볼륨은 편안한 정도로 유지하십시오.

BT-W1에서 연결 해제

BT-W1에서 수신되는 *Bluetooth* 장치로 음악 스트리밍을 중지하려면 BT-W1의 연결을 해제하거나 **(A)** 버튼을 한 번 누릅니다. 버튼을 다시 한 번 누르면 마지막에 연결된 *Bluetooth* 장치로 BT-W1이 다시 연결됩니다.

기술 사양	
<i>Bluetooth</i> 버전	<i>Bluetooth</i> 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate, 향상된 데이터 속도)
주파수	2402 - 2480MHz
지원되는 <i>Bluetooth</i> 프로파일	A2DP (무선 스테레오 <i>Bluetooth</i>), AVRCP
지원되는 코덱	FastStream, apt-X® 및 SBC
작동 범위	최대 10m, 개방형 공간에서 측정. 벽과 구조물이 작동 범위에 영향을 미칠 수 있습니다.
제품 작동 온도 범위	0 ° C to 45 ° C

호환성 법적 고지 사항: 무선 성능은 장치의 *Bluetooth* 무선 기술에 따라 다릅니다. 장치 제조업체의 설명서를 참조하십시오. Creative는 이러한 장치의 사용으로 인한 데이터 손실 및 누출에 대해 책임이 없습니다. 컴퓨터 USB 포트에서 BT-W1로 직접 전원이 공급됩니다 (5VDC, 500mA).



Güvenlik talimatları

- *Bluetooth* cihazının kısa dalga radyo frekans sinyalleri diğer elektronik ve tıbbi cihazların çalışmasını etkileyebilir
- Kullanılmasına izin verilmeyen yerlerde cihazı kapatın. Cihazı sağlık kurumlarında, uçaklarda, akaryakıt dolumu yapılan yerlerde, otomatik kapıların, otomatik yangın alarmlarının ve diğer otomatik olarak kontrol edilen cihazların yakınında kullanmayın
- Cihazı kalp pili ve diğer tıbbi cihazlardan en az 20 cm uzakta tutun. Radyo dalgaları bu cihazların çalışmasını etkileyebilir

Eşleştirmek ve bağlamak için

Bilgisayarınızdan yüksek performanslı kablosuz müzik dinlemenin keyfini yaşamaya başlamak için aşağıdaki adımları izleyin.

- a) BT-W1'i bilgisayarınızın USB bağlantı noktasına takın.
- b) Bilgisayarın donanımı yüklemesini bekleyin.

Mac® OS için:

- a) "System Preference" (Sistem Seçenekleri) bölümüne gidin, "Sound" (Ses) ögesini seçin.
 - b) Önce Output (Çıkış) sekmesini, sonra "Creative Bluetooth Audio W1"i seçin.
- c) İlgili kulaklıklar eşleştirme moduna getirin.
 - d) Otomatik eşleştirme için BT-W1'i eşleştirme moduna getirin.
3-4 saniye süreyle (A) ye basılı tutun ve sonra bırakın.

(B) Parring



Tilsluttet (2 sek. blink-interval)



- e) Bilgisayarınızdan müzik çalmaya hazır.
- f) Işıklı göstergeler mikrofon ses uygulamaları için etkin olduğunda sürekli kırmızı döner

Daha önce eşleştirilmiş bir cihazı yeniden bağlamak için

BT-W1 bir cihazla eşleştirildikten sonra, bir USB bağlantı noktasına takıldığında her zaman daha önce eşleştirdiği cihaza tekrar bağlanmayı dener. Alıcı cihazın *Bluetooth* özelliğinin etkin ve bağlantıyı kabul etmeye hazır olduğundan emin olun. Aşağıdakileri yapmayı da deneyebilirsiniz.

- a) Alıcı cihazın *Bluetooth* özelliğinin etkin ve bağlantıyı kabul etmeye hazır olduğundan emin olun.
- b1) BT-W1'i bilgisayarınızdan çıkarıp tekrar takın ve otomatik olarak bağlanmasını bekleyin.

Veya

- b2) BT-W1 bilgisayarınızın USB bağlantı noktasına takılıyken cihazınıza bağlantıyı başlatmak için BT-W1'de bulunan (A) düğmesine basın.

Not: BT-W1 bilgisayarınızda bulunan her türlü sesi çalacaktır (başlangıç, kapanış veya uyarı ses tonları dahil). Ses düzeyinin uygun olduğundan emin olun.

BT-W1 ile bağlantıyı kesmek için

BT-W1'den alıcı Bluetooth cihazınıza müzik akışını durdurmak için sadece BT-W1'i çıkarın veya (A) düğmesine bir kez basın. Bu düğmeye bir kez daha basarsanız, BT-W1 en son bağlanan Bluetooth cihazına tekrar bağlanır.

Teknik özellikler

<i>Bluetooth</i> Sürümü	<i>Bluetooth</i> 2.1 + EDR (Gelişmiş Veri Hızı)
Frekans	2402 -2480MHz
Desteklenen <i>Bluetooth</i> profilleri	A2DP (Kablosuz Stereo <i>Bluetooth</i>), AVRCP
Desteklenen çözücü	FastStream, apt-X® ve SBC
Driftsømråde	Op til 10 m målt i åbne omgivelser. Vægge og strukturer kan påvirke enhedens rækkevidde
Ürün çalışma ısısı aralığı	0°C to 45°C

Uyumlulukla ilgili yasal uyarılar: Kablosuz performans, cihazınızın *Bluetooth* kablosuz teknolojisine bağlıdır. Cihazınızın üreticisi tarafından verilen kılavuza bakın.

Bu cihazların kullanılmasından kaynaklanacak veri kaybı ya da sızıntılarından Creative sorumlu değildir. BT-W1 doğrudan bilgisayarınızın USB bağlantı noktasından enerji alır (5VDC, 500mA).

Safety And Regulatory Information

The following sections contain notices for various countries:

Caution

This product is intended for use with FCC/CE certified computer equipment. Please check the equipment operating/installation manual and/or with the equipment manufacturer to verify/confirm if your equipment is suitable prior to the installation or use of the product.

Notice for USA

FCC Part 15: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution

To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be installed with computer equipment certified to comply with Class B limits.

All cables used to connect to the computer and peripherals must be shielded and grounded.

Operation with non-certified computers or non-shielded cables may result in interference to radio or television reception.

Modification

Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.

Federal Communication Commission (FCC) Radiation Exposure Statement

Power is so low that no exposure calculation is needed.

Notice for Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003 and RSS-210.

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes canadiennes NMB-003 et CNR-210.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesirable operation.

Cet appareil est conforme avec Industrie Canada RSS standard exempt de licence.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Le matériel ne peut être source d'interférences et
- (2) Doit accepter toutes les interférences reçues, Y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Canadian Class B Statement

This digital device does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the interference-causing equipment standard entitled "Digital Apparatus," ICES-003 of the Department of Communications.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur: "Appareils Numériques," NMB-003 édictée par le ministre des Communications.

Modification:

Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.

Toute modification non approuvée explicitement par le fournisseur de licence de l'appareil peut entraîner l'annulation du droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

- EN** Hereby, Creative Technology Ltd. declares that this wireless transmitter is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC
- FR** FR: Par la présente Creative Technology Ltd. déclare que l'appareil émetteur sans fil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/EC
- DE** Hiermit erklärt Creative Technology Ltd dass sich Creative dieser / diese/ dieses Funksender in Übereinstimmung mit den grundle genden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet“. (BMW i)
- IT** Con la presente Creative Technology Ltd. dichiara che questo trasmettitore senza fili è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/EC
- ES** PormediodelapresenteCreativeTechnology Ltd. Declara que el transmisor inalámbrico cumple con requisitos esenciales ycualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE
- NL** Bij deze verklaart Creative Technology Ltd. dat deze draadloze zender vol doet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC
- PT** Creative Technology Ltd. declara que este transmissor sem fio está conforme com os requisitos essenciais e outras dis posições da Directiva 1999/5/EC
- NO** Creative Technology Ltd. erklærer herved at denne trådløs sender er i overensstemmelse med vesentlige krav og andre relevante bestemmelser i EU-direktivet 1999/5/EC.
- FI** Creative Technology Ltd. vakuuttaa täten että langaton lähetin tyypinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
- SV** Härmed intygar Creative Technology Ltd. att denna trådlös sändare står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG
- DA** Undertegnede Creative Technology Ltd. erklærer herved, at følgende udstyr trådløs sender overholder de øgøvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
- CZ** Creative Technology Ltd. tímto potvrzuje, *e bezdrátový vysílač splňuje podstatní požadavky a jiné závazné poedpisy Direktivy 1999/5/EC
- PL** Creative Technology Ltd. stwierdza niniejszym, że Nadajnik bezprzewodowy spełnia podstawowe wymagania orazinne właściwe rzeczowo warunkami Dyrektywy 1999/5/EC.
- RU** Creative Technology Ltd. подтверждает, что изделие радиопередатчик соответствует основным требованиям и другим существенным условиям указания Европейской комиссии No. 1999/5/EC



European Compliance

This product conforms to the following:

EMC Directive 2004/108/EC

Mains operated product for the European market comply with Low Voltage Directive 2006/95/EC and Commission Regulation(s) Implementing Directive (2005/32/EC). Communication / RF wireless products for the European market comply with R&TTE Directive 1999/5/EC.

CAUTION: To comply with the Europe CE requirement, this device must be installed with CE certified computer equipment which meet with Class B limits.

All cables used to connect this device must be shielded, grounded and no longer than 3m in length. Operation with non-certified computers or incorrect cables may result in interference to other devices or undesired effects to the product.

MODIFICATION: Any changes or modifications not expressly approved by Creative Technology Limited or one of its affiliated companies could void the user's warranty and guarantee rights.



Conformité européenne

Ce produit est conforme aux directives suivantes :

Directive CEM 2004/108/EC

Les produits alimentés sur secteur destinés au marché européen doivent être conformes à la Directive Basse Tension 2006/95/CE et à la Directive sur la mise en œuvre des réglementations de la Commission (2005/32/CE).

Les produits de communication sans fil et impliquant des équipements hertziens pour le marché européen sont conformes à la directive R&TTE 1999/5/CE.

ATTENTION: Pour être en conformité avec les exigences de l'Union européenne, ce dispositif doit être installé avec un équipement informatique certifié CE respectant les limites de Classe B.



Einhaltung europäischer Richtlinien

Dieses Produkt entspricht den folgenden Richtlinien:

EMV-Richtlinie 2004/108/EG

Netzbetriebene Produkte für den europäischen Markt entsprechen der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG und der Commission Regulation(s) Implementing-Verordnung (2005/32/EG).

Prodotti di comunicazione wireless in radiofrequenza destinati al mercato europeo conformi alla direttiva sulle apparecchiature radio 1999/5/CE.

Produkte für drahtlose Kommunikation/ Funk für den europäischen Markt gemäß FTEG-Richtlinie 1999/5/EG.

VORSICHT: Zur Einhaltung der europäischen CE-Norm muss dieses Gerät mit CE-zertifizierten Computergeräten installiert werden, die den Klasse-B-Werten entsprechen.

IT**Conformità CEE**

Questo prodotto è conforme alle seguenti direttive:

Direttiva CEM 2004/108/CE

Questo prodotto elettrico per il mercato europeo è conforme alla direttiva sulla bassa tensione 2006/95/CE e alla direttiva attuativa del/i regolamento/i della Commissione [2005/32/CE].

Prodotti di comunicazione wireless in radiofrequenza destinati al mercato europeo conformi alla direttiva sulle apparecchiature radio 1999/5/CE.

ATTENZIONE: Per la completa conformità con il requisito CE europeo, il dispositivo deve essere installato con apparecchiature informatiche con certificazione CE conformi ai limiti di Classe B.

ES**Cumplimiento de las normas europeas**

Este producto cumple las directivas siguientes:

Diretiva EMC 2004/108/EC

Producto conectado a la red para el mercado europeo que cumple con la Directiva de baja tensión 2006/95/EC y la Directiva de aplicación de regulación de la comisión (2005/32/EC).

Los productos inalámbricos de comunicaciones y de radiofrecuencia del mercado europeo cumplen con la Directiva 1999/5/CE sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación.

PRECAUCIÓN: para cumplir con el requisito de la Normativa CE, este dispositivo se debe instalar en un equipo informático con el certificado CE que cumpla con los límites de la Clase B.

NL**Naleving van Europese richtlijnen**

Dit product is in overeenstemming met de volgende richtlijnen: EMC-richtlijn (Elektromagnetische compatibiliteit) 2004/108/EC

Product dat op elektriciteitsnet wordt aangesloten voor de Europese markt voldoet aan de 2006/95/EC-richtlijn voor lage spanning en de commissieverordening voor implementatie (2005/32/EC).

Communicatie-/draadloze RF-producten voor de Europese markt voldoen aan richtlijn R&TTE 1999/5/EC.

LET OP! Ter naleving van de Europese CE-voorschriften moet dit apparaat worden geïnstalleerd met computerapparatuur die is gecertificeerd volgens de CE-voorschriften en die voldoet aan de limieten van Klasse B.

PT**Conformidade europeia**

Este produto está em conformidade com:

Diretiva EMC 2004/108/CE

O produto operado com alimentação de corrente destinado ao mercado europeu cumpre a Directiva de Baixa Tensão 2006/95/CE e Directiva de Implementação do(s) Regulamento(s) da Comissão [2005/32/CE].

Os produtos de comunicação / radiofrequência destinados ao mercado europeu cumprem a Directiva R&TTE 1999/5/CE.



CUIDADO: Para cumprir o requisito CE europeu, este dispositivo tem de ser instalado com equipamento informático com certificação CE, que esteja dentro dos limites da Classe B.

Europeisk samsvar

Dette produktet er i samsvar med følgende:

EMC-direktiv 2004/108/EC

Nettdrevet produkt for det europeiske markedet er i overensstemmelse med lavspenningdirektivet 2006/95/EC og EU-kommisjonens implementeringsdirektiv (2005/32/EC). Kommunikasjonsprodukter og trådløse RF-produkter for det europeiske markedet er i samsvar med direktiv R&TTE 1999/5/EC.

FORSIKTIG: For at denne enheten skal være i overensstemmelse med det europeiske CE-kravet må den installeres på en CE-sertifisert datamaskin som oppfyller grensene for Class B.



Yhteensopivuus eurooppalaisten direktiivien kanssa

Tämä tuote on seuraavien direktiivien mukainen:

EMC-direktiivi 2004/108/EY

Euroopan markkinoille tarkoitettujen verkkovirralla toimivien laitteiden noudattavat matalajännittdirektiiviä 2006/95/EY ja direktiivien perustuvia komission määryksiä (2005/32/EY). Euroopan markkinoille tarkoitettujen langattomat viestintä- ja radiotuotteiden noudattavat radio- ja telepäätelaitedirektiiviä 1999/5/EY.

VAROITUS: Jotta laite vastaisi eurooppalaista CE-standardia, se on asennettava luokan B rajoja vastaavaan CE-sertifioituihin tietokonelaitteiston kanssa.



Europeisk överensstämmelse

Den här produkten överensstämmer med bestämmelser i följande EG-direktiv:

EMC-direktiv 2004/108/EC

Produkt med nätdrift för den europeiska marknaden överensstämmer med lågspänningsdirektivet 2006/95/EC och Commission Regulation(s) Implementing Directive (2005/32/EC).

Trådlösa kommunikationsprodukter/ RF-produkter för den europeiska marknaden uppfyller R&TTE-direktivet 1999/5/EC.

WARNING! För att överensstämma med europeiska CE-krav måste denna enhet installeras med CE-certifierad datorutrustning som uppfyller klass B-gränser.



Europæisk overensstemmelse

Dette produkt er i overensstemmelse med følgende:

EMC-direktiv 2004/108/EF

Produkter, der sluttet til lysnettet, til det europæiske marked overholder lavspændingsdirektiv 2006/95/EØF og Kommissionens direktiv vedr. implementering af bestemmelse(r) (2005/32/EØF). Trådløse kommunikations-/RF-produkter til det europæiske marked er i overensstemmelse med

direktiv om radio- og teleterminaludstyr 1999/5/EF.

FORSIGTIG: For at opfylde det europæiske CE-krav skal denne enhed installeres med CE-certificeret computerudstyr, der overholder grænseværdierne for klasse B.

CZ

Shoda s evropskými předpisy

Tento produkt odpovídá následujícím předpisům:

Směrnice EMC 2004/108/EC

Produkt napájený elektrickým proudem určený pro evropský trh vyhovuje směrnici 2006/95/EC týkající se elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí a zařízením komise, kterými se směrnice provádí (2005/32/EC). Komunikační / vysokofrekvenční bezdrátové produkty určené pro evropský trh vyhovují směrnici R&TTE 1999/5/EC.

UPOZORNĚNÍ: Pokud chcete dodržet požadavky evropského standardu CE, toto zařízení musí být nainstalováno na počítačové zařízení, které dodržuje standard CE a omezení zařízení třídy B.

PL

Zgodność z przepisami europejskimi

Urządzenie jest zgodne z następującymi dokumentami:

Dyrektywa 2004/108/EC dotycząca kompatybilności elektromagnetycznej

Główne procedury produktowe dla rynku europejskiego są zgodne z dyrektywą niskonapięciową 2006/95/WE oraz z przepisami wprowadzonymi przez dyrektywę 2005/32/WE Parlamentu Europejskiego.

Bezprzewodowe produkty komunikacyjne oraz wykorzystujące częstotliwości radiowe przeznaczone na rynek europejski są zgodne z Dyrektywą R&TTE 1999/5/EC.

UWAGA: Aby spełniać wymogi Zgodności Europejskiej (znaku CE), urządzenie musi być podłączone do sprzętu komputerowego oznaczonego znakiem CE i spełniającego normy klasy B.

RU

Данное изделие соответствует следующим директивам:

Директива по ЭМС 2004/108/EC

Продукт с питанием от сети, поставляемый на европейский рынок, соответствует Директиве 2006/95/EC по низковольтному оборудованию и Директиве Еврокомиссии по соблюдению нормативов (2005/32/EC).

Средства связи и беспроводные радиоустройства для европейского рынка соответствуют требованиям Директивы по окончательному радио- и телекоммуникационному оборудованию 1999/5/EC.

ВНИМАНИЕ. Согласно Европейской Директиве по электромагнитной совместимости, данное устройство должно быть установлено с сертифицированным в соответствии с её требованиями компьютерным оборудованием, имеющим класс B.

DECLARATION OF CONFORMITY

According to the FCC96 208 and ET95-19

Manufacturer/Importer's Name : Creative Labs, Inc.
Manufacturer/Importer's Address : 1901 McCarthy Boulevard
Milpitas, CA. 95035
Tel: (408)428-6600

declares under its sole responsibility that the product

Trade Name : Creative Labs
Model Number : EF0500

has been tested according to the FCC / CISPR22/97 requirement for Class B devices and found compliant with the following standards:

EMI/EMC: ANSI C63.4 2003, FCC Part 15 Subpart B Complies with Canadian ICES-003 Class B

This device complies with part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:

- [1] This device may not cause harmful interference, and
- [2] this device must accept any interference received, including Interference that may cause undesirable operation.

Ce matériel est conforme à la section 15 des règles FCC.
Son Fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- [1] Le matériel ne peut être source D'interférences et
- [2] Doit accepter toutes les interférences reçues, Y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable

Supplementary Information:

Compliance Manager
Creative Labs, Inc.
July 21, 2011

DECLARATION OF CONFORMITY

According to R&TTE Directive (1999/5/EC)

Company Name : Creative Technology Ltd
Company Address : 31, International Business Park
Creative Resource Singapore 609921

Declare under our sole responsibility that the product(s):

Product Name : Creative BT-W1

Product Model Number : EF0500

Intended Use : Office and Home Usage

Restrictive use : Nil

To which this declaration relates are in conformity with the following standard(s):

EMC: Class B : EN 55022:2006 + A1:2007
EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009
EN 61000-3-3:2008
EN 301 489-1 V1.8.1: 2008
EN 301 489-17 V2.1.1: 2009

Safety : EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010
EN 62479: 2010

Radio : EN 300 328 V1.7.1: 2006

Supplementary Information:
This product does not fall under the EuP scope.

Technical documentation for this product(s) is retained at the following address

Company Name : Creative Technology Ltd
Company Address : 31, International Business Park
Creative Resource Singapore 609921



Notice for Taiwan

敬告使用者:

1. 本產品使用時,不致造成違反低功率電波輻射性電機管理辦法之控制、調整及開關之使用方法。
2. 本產品不得任意調整更改各項零件或對於發射之功率影響之作為,若有操作問題請與本公司人員聯繫,並由本公司負起監督及維修之責任。
3. 根據交通部低功率電波輻射性電機管理辦法規定:

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Notice for Korea

Safety information

B급 기기

(가정용 방송통신기자재)

Class B Equipment

[For Home Use Broadcasting & Communication Equipment]

이 기기는 가정용 (B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

This equipment is home use (Class B) electromagnetic wave suitability equipment and to be used mainly at home and it can be used in all areas.

Notice for Singapore

Complies with
IDA Standards
DB00148

Notice for Turkey

EEE YÖNETMELİĞİNE UYGUNDUR

Notice for Australia/New Zealand



N136

This product complies with the requirements of the ACMA Radiocommunications (Electromagnetic Compatibility) Standard 2008.